







京都開催 プログラム

- 部屋割りは、51 ページをご覧ください。
このプログラムは当日もご持参ください。
- 申し込み方法は、76 ページをご覧ください。








10月10日[木]









教室番号	start10:00	11:00finish	start11:30	12:30finish
ルーム 2A				
ルーム 2B				
サイエンスホール	基調講演 「キュレーション」で実現する、新しい価値提供とは！			
AV 会議室				
中会議室 A				
中会議室 B				
ホワイエ	受付／展示会 ●展示会は10:00 → 17:00			

10月11日[金]

教室番号	start10:00	11:00finish	start11:30	12:30finish
ルーム 2A	 02	GB 5296.1-2012 を深掘りする 国際規格 IEC 82079-1 との相違点		
ルーム 2B	 02	テクニカルライターのための言葉の理論		
サイエンスホール	 04	Webマニュアルのこれから 紙マニュアルからの次の一手		
AV 会議室	 05	機械翻訳は明日のビジネスシーンを大きく変えるか The time to change our mindset		
中会議室 A	 06	ユーザーの状況を先取りする使用説明全体を考える		
中会議室 B	 03	XMLと構造化オーサリング、FrameMakerとCMSの統合		
中会議室 C				
ホワイエ	受付／展示会 ●展示会は10:00 → 16:00			

 = パネルディスカッション
  = 協会発表
  = 商品紹介
  = 特別セッション
  = スペシャル研修

教室番号	start 14 : 00	15 : 00 finish	start 15 : 30	16 : 30 finish
ルーム 2A	 01 DTP原稿はマイクロソフトのWord入稿			
ルーム 2B	 01 トピック指向ライティング入門セミナー			
サイエンスホール	 01 知りたいことがそこにある 現場の声をいかにマニュアルに反映させるか			
AV 会議室	 02 ヘルプはどこへ行く タブレット端末と電子出版時代のオンラインマニュアル			
中会議室 A	 03 技術文書からユーザーの実感を生み出すマニュアルを導き出すには？			
中会議室 B	 01 SCHEMA ST4 「複雑」なドキュメントを「簡単」に		 02 機械翻訳の実用化 ライオンブリッジの機械翻訳ソリューション	
ホワイエ	受付／展示会 ●展示会は10:00 → 17:00			

教室番号	start 14 : 00	15 : 00 finish	start 15 : 30	16 : 30 finish
ルーム 2A	 03 英文ライティングのセンスと基礎体力を身につける 英文リソースの活用—無駄な回り道をしないために			
ルーム 2B	 04 あなたの話は、なぜ伝わらないのか。 話し方の技術習得の前に大切なこと			
サイエンスホール	 07 業務／産業機器マニュアルについて考えてみよう			
AV 会議室	 08 サービスマニュアル、次の一手は 過去・現在・未来			
中会議室 A	 09 ネクストeラーニングの探索			
中会議室 B	 04 CMSで作るタブレット向けマニュアル Author-itを使ったワンソースマルチユース		 05 Quarkエンタープライズソリューションと Proof Checker PRO新バージョンをご紹介します！	
中会議室 C	 01 カタカナ表記ガイドライン改訂 ワーキンググループ(WG)の中間発表			
ホワイエ	受付／展示会 ●展示会は10:00 → 16:00			